

V Bruseli 9. novembra 2018
(OR. en)

13255/18

ATO 79
CONOP 93

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	12686/18 ATO 67 CONOP 85 + ADD 1
Predmet:	ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa schvaľuje, aby Komisia uzavrela Dohodu medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu (Euratom) a Organizáciou pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova (KEDO) – prijatie

1. Rada prijala 14. mája 2018 rozhodnutie, ktorým sa Komisia poveruje rokovať o obnovení Dohody medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu (Euratom) a Organizáciou pre rozvoj energetiky Kórejského polostrova (KEDO)¹.
2. Európska komisia na základe článku 101 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu predložila 28. septembra 2018 odporúčanie na prijatie uvedeného rozhodnutia Rady.
3. Rada svojím rozhodnutím schváli, aby Európska komisia uzavrela dohodu, ktorou sa zabezpečuje uplatniteľnosť predchádzajúcej dohody medzi Euratomom a KEDO, ktorej platnosť sa skončila 31. mája 2015, na obdobie od 1. júna 2015 do 31. mája 2018 (s možnosťou obnovenia po 31. máji 2018).

¹ Pozri prílohu k dokumentu 7884/18 RESTREINT.

4. Pracovná skupina pre jadrové otázky dosiahla po ukončení zjednodušeného písomného postupu, ktorý prebiehal od 10. do 16. októbra 2018, dohodu o znení tohto rozhodnutia, ako sa uvádza v dokumente 12686/18 + ADD 1. Uvedený dokument bol štandardne zrevidovaný právnikmi lingvistami.
5. Coreper by preto mohol vyzvať Radu, aby:
 - znenie, ktoré sa uvádza v dokumente 13263/18, prijala ako bod I/A.
